



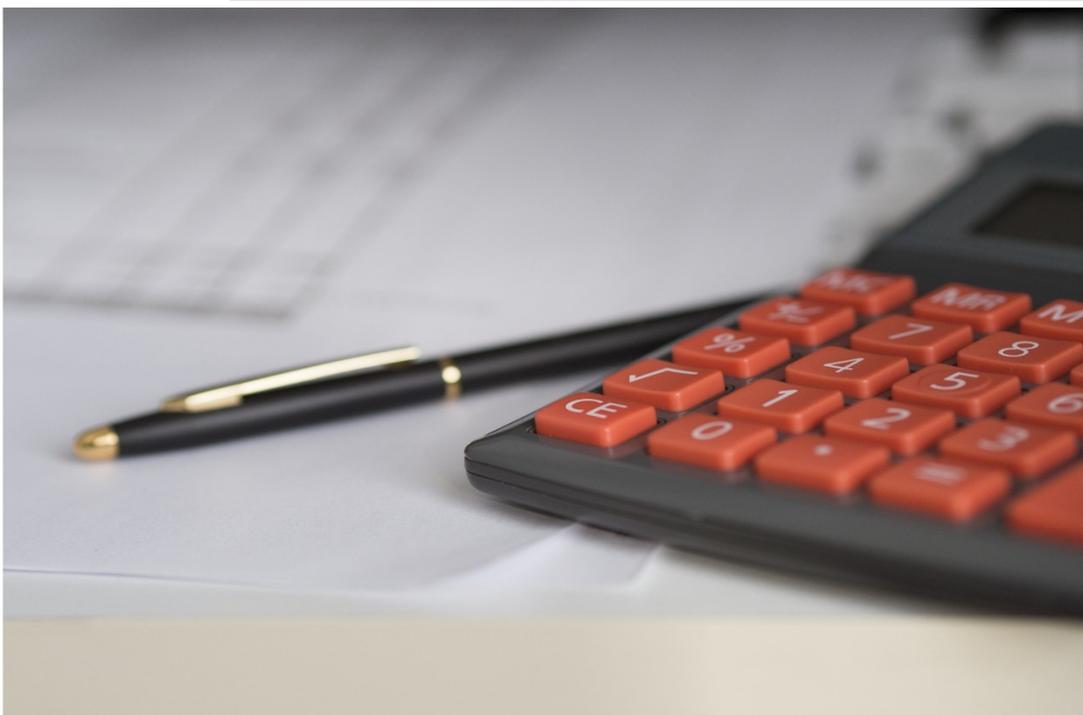
Département des finances et de l'énergie
Administration cantonale des finances

Departement für Finanzen und Energie
Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

Rechnung 2018 Einmalige Erträge verbessern das Ergebnis

01 | 04 | 2019



MEDIEN



Présidence du Conseil d'Etat
Chancellerie - IVS

Präsidium des Staatsrates
Kanzlei - IVS

**CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS**

MEDIENEINLADUNG

26. März 2019

Medienkonferenz - Staatsrechnung 2018 Präsentation der Rechnung 2018 des Staates Wallis

Datum und Uhrzeit **Montag, 1. April 2019, 10.00 Uhr**

Ort **Espace Porte de Conthey - Sitten**

Teilnehmer **Roberto Schmidt**
Staatsrat

Pierre-André Charbonnet
Chef der Finanzverwaltung

Damian Locher
Adjunkt und Chef der Hauptbuchhaltung





1. April 2019

Rechnung 2018

Einmalige Erträge verbessern das Ergebnis

Die Rechnung des Staates Wallis schliesst für das Jahr 2018, in einem erfreulichen Konjunkturmilieu, mit positiven Resultaten ab. Sie weist einen Ertragsüberschuss von 8,7 Millionen Franken und einen Finanzierungsüberschuss von 19,5 Millionen aus. Dank der Gewinnausschüttung der Schweizerischen Nationalbank (SNB) und der Zunahme der Steuererträge und Bundesbeiträge konnte der Staatsrat im Hinblick auf die anstehenden Herausforderungen verschiedene Einlagen in Spezialfinanzierungen vornehmen.

Der Ertrag der Erfolgsrechnung beläuft sich auf 3,79 Milliarden Franken und übertrifft den Aufwand um 8,7 Millionen. Das Ergebnis vor Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens beträgt 215 Millionen und ermöglicht es die Nettoinvestitionen vollständig zu decken und einen Finanzierungsüberschuss von 19,5 Millionen Franken zu erzielen.

Erfolgsrechnung

Dem Ertragsüberschuss von 8,7 Millionen liegen ein Betriebsergebnis von 136,8 Millionen und ein Finanzergebnis von 41,2 Millionen zugrunde und ergeben zusammen ein operatives Ergebnis von 178 Millionen Franken. Der resultierende Aufwandüberschuss von 169,2 Millionen Franken beim ausserordentlichen Ergebnis bildet ein Gegengewicht zum Ertragsüberschuss beim operativen Ergebnis.

Auf der Ertragsseite erklären zwei markante Faktoren die Verbesserung der Ergebnisse. Einerseits sind die Steuereinnahmen um 185,3 Millionen Franken höher als budgetiert, eine Zunahme, die sich über fast alle Steuerarten erstreckt und sich insbesondere durch die Erfassung von Einnahmen aus ausserordentlichen Fällen, die Zunahme der Zahl von Steuerpflichtigen, die Zunahme des Durchschnittseinkommens oder die von Walliser Unternehmen erzielten Ergebnisse erklärt. Andererseits hat das Wallis aufgrund des hervorragenden Ergebnisses der Schweizerischen Nationalbank (SNB) im Jahr 2017 53,7 Millionen am Anteil der Gewinnausschüttung der SNB erhalten.

Die Erhöhung des Ertrags ermöglicht, mehr Mittel als vorgesehen, für die verschiedenen Fonds und Rückstellungen bereitzustellen. Folglich wurden gesamthaft 100 Millionen in den Fonds zur Finanzierung der Infrastrukturprojekte des 21. Jahrhunderts und 50 Millionen Franken in den Kompensationsfonds für Ertragsschwankungen zugewiesen. Immer noch auf der Aufwandseite ist die Rechnung 2018 geprägt von einer Rückstellung von 100 Millionen Franken für Altersleistungen zulasten des Arbeitgebers zur Finanzierung der eingegangenen Verpflichtungen aufgrund der Strukturreform der Pensionskasse des Staates Wallis (PKWAL), zuzüglich einer Einlage von 30 Millionen in den Spezialfinanzierungsfonds für die staatlichen Vorsorgeeinrichtungen (GSVE). Die Mittelausstattung der Fonds erlaubt es anstehenden Herausforderungen in Bezug auf den interkantonalen Finanzausgleich und die eidgenössische Steuerreform für Unternehmen (STAF) vorwegzunehmen.



Schlussendlich benötigten die Unwetterschäden Nachtragskredite in der Höhe von 43,5 Millionen (inklusive Investitionen) in den Bereichen Kantonsstrassen, Wasserläufe, Landwirtschaft, Wälder und forstliche Erschliessungswege. Die Zunahme der Erträge erlaubte es diese zusätzlichen Ausgaben zu decken.

Investitionen

Im Jahr 2018 hat der Staat 445,9 Millionen Franken investiert:

- 251,4 Millionen wurden in die Anlagen investiert, insbesondere Investitionen in den Strassenbau, in die Gebäude des Staates und die 3. Rhonekorrektur;
- 147 Millionen wurden zur Finanzierung der Beteiligungen an Investitionen Dritter entrichtet, hauptsächlich an die Gemeinden;
- 47,5 Millionen wurden in Form von Darlehen gewährt.

Die Investitionsausgaben fallen tiefer aus als die Budgetprognosen, die ein Bruttoinvestitionsvolumen von 552,8 Millionen Franken erlaubten. Einige Verschiebungen, Verzögerungen, Beschwerden und Verfahren haben das Vorankommen der Arbeiten in verschiedenen Bereichen verlangsamt.

Nach Berücksichtigung der realisierten Investitionseinnahmen, schliesst die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von 195,6 Millionen Franken zu Lasten des Staates Wallis ab.

Bilanz

Die Eröffnungsbilanz per 01. Januar 2018 wurde gegenüber dem Stand vom 31. Dezember 2017 nach den Grundsätzen und Fachempfehlungen des neuen harmonisierten Rechnungslegungsmodells für die öffentlichen Institutionen HRM2 erstellt. Diese Umsetzung hatte Kontenreklassifikationen und Anpassungen bei den Beteiligungen und den Rückstellungen im Bereich der Vorsorge zur Folge.

Am 31. Dezember 2018 beläuft sich das Eigenkapital auf 866,4 Millionen Franken, was einer Zunahme von 185,5 Millionen gegenüber dem Stand vom 01. Januar 2018 entspricht.

Kontaktperson:

Roberto Schmidt, Vorsteher des Departements für Finanzen und Energie, 027 606 23 05

COMPTE 2018 RECHNUNG 2018

Compte 2018
Des recettes exceptionnelles améliorent le résultat
Rechnung 2018
Einmalige Erträge verbessern das Ergebnis

Points marquants de l'année Schwerpunkte des Jahres

Progression des revenus fiscaux
Zunahme der Steuererträge
+185,3 mios/Mio.

Bénéfice de la BNS
Gewinnausschüttung der SNB
53,7 mios/Mio.

Crédits supplémentaires
intempéries
Nachtragskredite Unwetter
43,5 mios/Mio.

2018

| January | February | March |
|---|---|---|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |
| April | May | June |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 |
| July | August | September |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 |
| October | November | December |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |

Réforme de la CPVAL
Reform der PKVAL
130,0 mios/Mio.

Fonds de compensation des
fluctuations de recettes
*Kompensationsfonds für
Ertragsschwankungen*
50,0 mios/Mio.

Fonds grands projets d'infrastructure
du XXIe siècle
*Fonds für Infrastrukturgrossprojekte
des 21. Jhd.*
+100,0 mios/Mio.

Contexte économique Wirtschaftliches Umfeld



| | | |
|---|-------------|--------------|
| Au niveau du Valais : croissance économique | 2017 | +1.2% |
| Für das Wallis: Wirtschaftswachstum | 2018 | +1.9% |
| | 2019 | +2,8% |



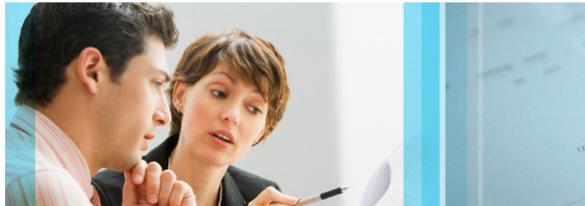
| | | |
|--|-------------|--------------|
| Au niveau de la Suisse : Für die Schweiz: | PIB / BIP | |
| | 2017 | +1,6% |
| | 2018 | +2,6% |
| | 2019 | +1,5% |



| | | |
|---|-------------|--------------|
| Au niveau mondial : croissance économique mondiale | 2017 | +3.8% |
| Allgemeine Wirtschaftslage: Weltwirtschaftswachstum | 2018 | +3,7% |
| | 2019 | +3,5% |

2018 : 1^{er} boucllement MCH2 2018: 1. HRM2-Abschluss

SRS CSPCP



Les chiffres 2017 présentés ci-après ont été retraités et réévalués en MCH2.
Les chiffres 2018 sont présentés en MCH2.
Sauf mention spécifique, les chiffres d'avant 2017 sont présentés en MCH1.

*Die nachfolgenden Zahlen für 2017 wurden gemäss HRM2 angepasst und neu bewertet.
Die Zahlen für 2018 sind nach HRM2 dargestellt.
Sofern nicht anders angegeben, werden die Zahlen vor 2017 nach HRM1 dargestellt.*

Compte de résultats Erfolgsrechnung



▲ Résultats
▲ Ergebnisse

Résultat opérationnel 2018 Operatives Ergebnis 2018

| <i>(en millions de francs)</i> | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | <i>(in Millionen Franken)</i> |
|--------------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|-------------------------------|
| Charges d'exploitation | 3'200.0 | 3'282.6 | 3'397.2 | Betrieblicher Aufwand |
| Revenus d'exploitation | 3'347.2 | 3'268.9 | 3'534.0 | Betrieblicher Ertrag |
| Résultat d'exploitation | 147.2 | -13.7 | 136.8 | Betriebsergebnis |
| Résultat financier | 42.7 | 31.9 | 41.2 | Finanzergebnis |
| Résultat opérationnel | 189.8 | 18.1 | 178.0 | Operatives Ergebnis |

Compte 2017 : selon MCH2
Rechnung 2017: gemäss HRM2

Evolution du résultat opérationnel Entwicklung des operativen Ergebnisses



01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Compte de résultats Erfolgsrechnung

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|
| Résultat d'exploitation | 147.2 | -13.7 | 136.8 | Betriebsergebnis |
| Résultat financier | 42.7 | 31.9 | 41.2 | Finanzergebnis |
| Résultat opérationnel | 189.8 | 18.1 | 178.0 | Operatives Ergebnis |
| Résultat extraordinaire | -185.7 | -35.8 | -169.2 | Ausserordentliches Ergebnis |
| Total du compte de résultats | 4.1 | -17.6 | 8.7 | Total der Erfolgsrechnung |

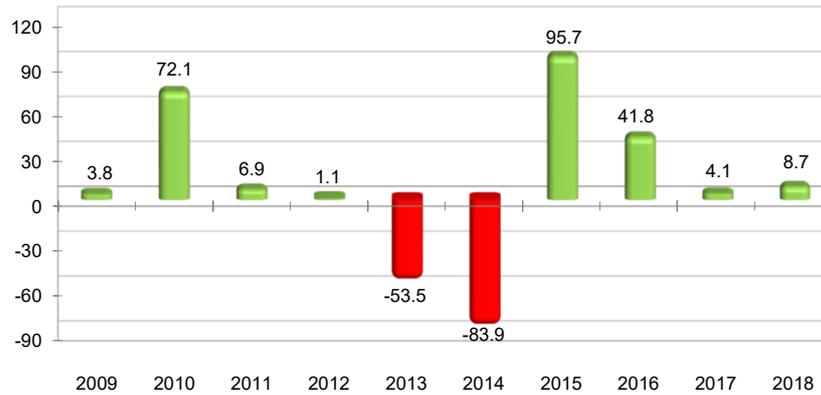
Compte 2017 : selon MCH2
Rechnung 2017: gemäss HRM2

01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Total du compte de résultats Total der Erfolgsrechnung

(en millions de francs / in Millionen Franken)

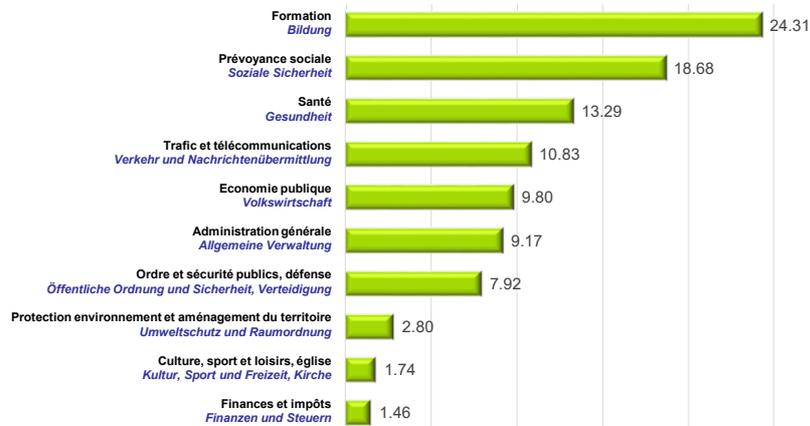


Comptes 2009 à 2017 MCH1, dès 2018 MCH2
Rechnungen 2009 bis 2017 HRM1, ab 2018 HRM2

Dépenses par secteur d'activités Funktionale Gliederung des Aufwandes

Chaque fois qu'il a dépensé 100 francs, l'Etat a consacré en 2018 :

Wenn im 2018 Fr. 100.- ausgegeben wurden, verwendete der Staat diese für:



Compte des investissements Investitionsrechnung

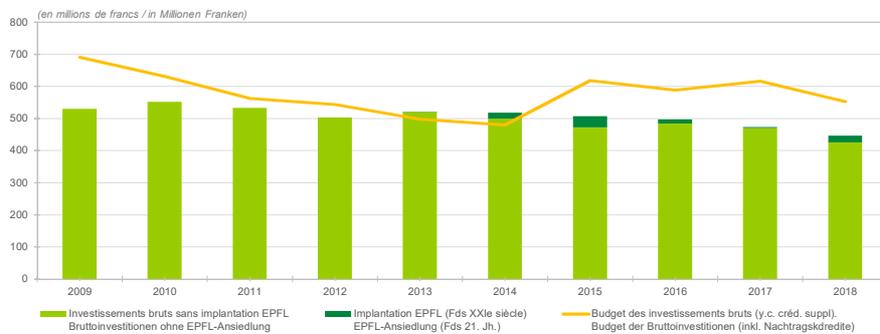


- ▲ Investissements bruts de Fr. 445.9 mios
- ▲ *Bruttoinvestitionen von Fr. 445.9 Mio.*

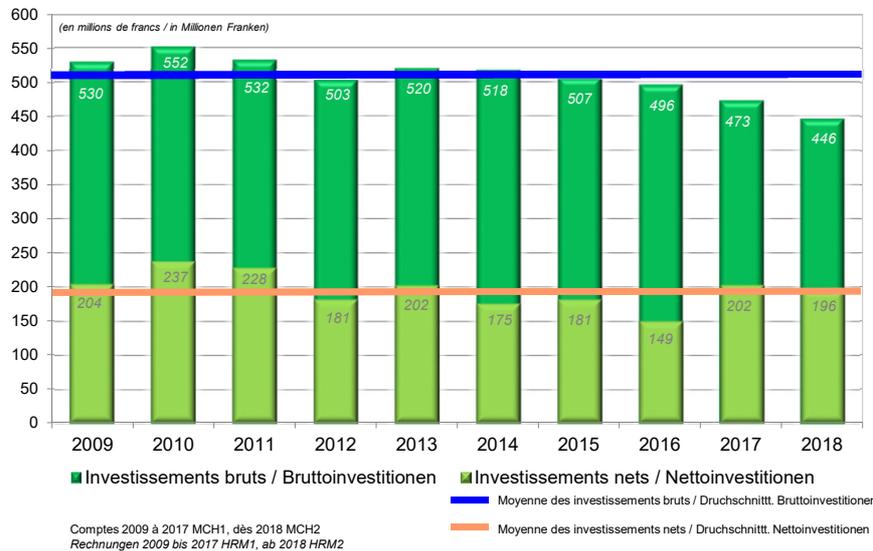
Investissements 2018 Investitionen 2018

| (en millions de francs) | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Dépenses | 552.8 | 445.9 | -106.9 | Ausgaben |
| Recettes | 327.4 | 250.3 | -77.1 | Einnahmen |
| Investissements nets | 225.4 | 195.6 | -29.8 | Nettoinvestitionen |

Des investissements bruts en dessous des attentes / *Bruttoinvestitionen unter den Budgeterwartungen*



Evolution des investissements bruts et nets Entwicklung der Brutto- und Nettoinvestitionen



01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Compte de financement Finanzierung



- ▲ Résultat de financement de Fr. 19.5 mios
- ▲ Finanzierungsergebnis von Fr. 19.5 Mio.

01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Financement 2018 Finanzierung 2018

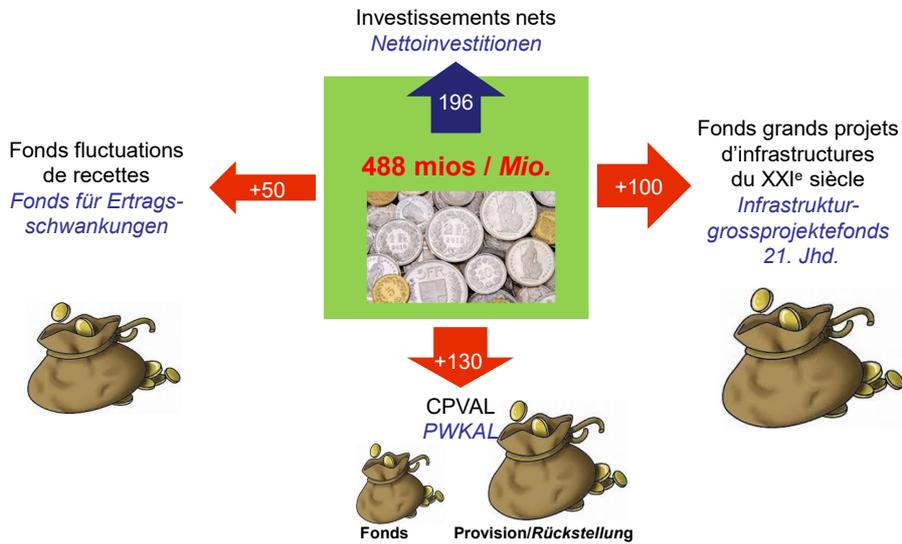


- ▲ Excédent de financement
Finanzierungsüberschuss 19.5 mios/Mio.
- Baisse de l'endettement net
Abnahme der Nettoverschuldung 196.2 mios/Mio.

Compte de financement Finanzierungsrechnung

| | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|---------------------------------------|
| <i>(en millions de francs)</i> | | | | <i>(in Millionen Franken)</i> |
| Total du compte de résultats | 4.1 | -17.6 | 8.7 | Total der Erfolgsrechnung |
| Amortissements et réévaluations | 205.6 | 214.9 | 206.3 | Abschreibungen und Wertberichtigungen |
| Investissements nets | -202.4 | -225.4 | -195.6 | Nettoinvestitionen |
| Excédent de financement | 7.2 | -28.1 | 19.5 | Finanzierungsüberschuss |

Moyens propres générés Selbsterarbeitete Mittel



01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Compte de résultats Erfolgsrechnung



- ▲ Charges et revenus d'exploitation
- ▲ Aufwand und Ertrag der Erfolgsrechnung

01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

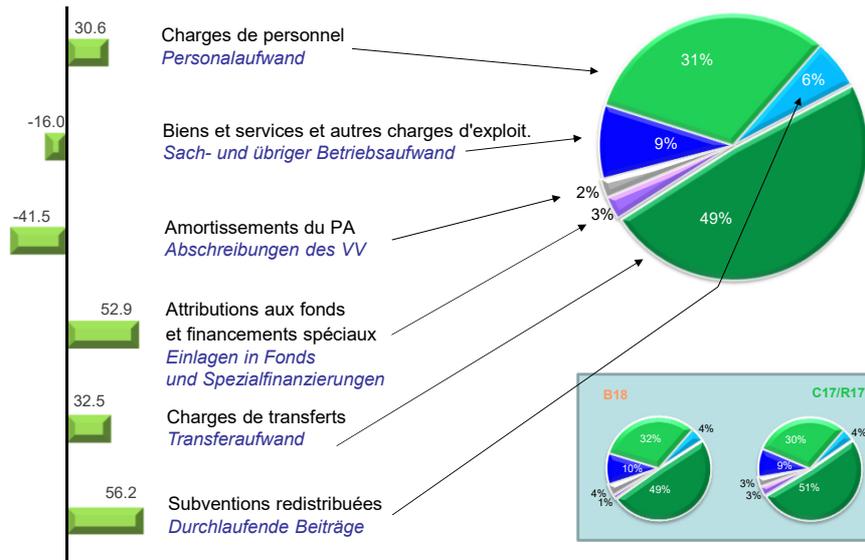
CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Charges d'exploitation Betrieblicher Aufwand

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|---|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|---|
| Charges de personnel | 955.1 | 1'038.5 | 1'069.1 | 30.6 | Personalaufwand |
| Biens et services et autres charges d'exploit. | 290.2 | 320.3 | 304.3 | -16.0 | Sach- und übriger Betriebsaufwand |
| Amortissements du patrimoine administratif | 85.2 | 118.5 | 77.0 | -41.5 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen |
| Attributions aux fonds et financements spéciaux | 89.6 | 40.7 | 93.5 | 52.9 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen |
| Charges de transferts | 1'636.6 | 1'619.9 | 1'652.4 | 32.5 | Transferaufwand |
| Subventions redistribuées | 143.3 | 144.7 | 200.9 | 56.2 | Durchlaufende Beiträge |
| Total | 3'200.0 | 3'282.6 | 3'397.2 | 114.6 | Total |

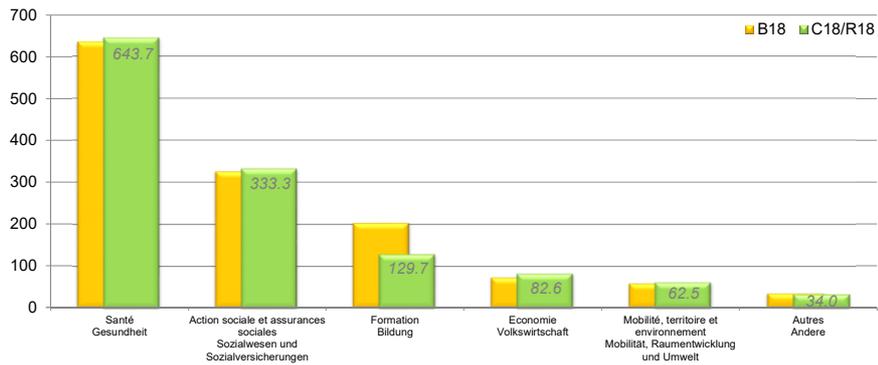
Compte 2017 : selon MCH2
Rechnung 2017: gemäss HRM2

Ecarts par rapport au budget 2018 et structure des charges Veränderungen gegenüber dem Budget 2018 & Aufwandsstruktur



Subventions à des collectivités et à des tiers Beiträge an Gemeinwesen und Dritte

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Différence 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| Total | 1'336.5 | 1'332.1 | 1'285.7 | -46.3 | Total |



Compte de résultats Erfolgsrechnung



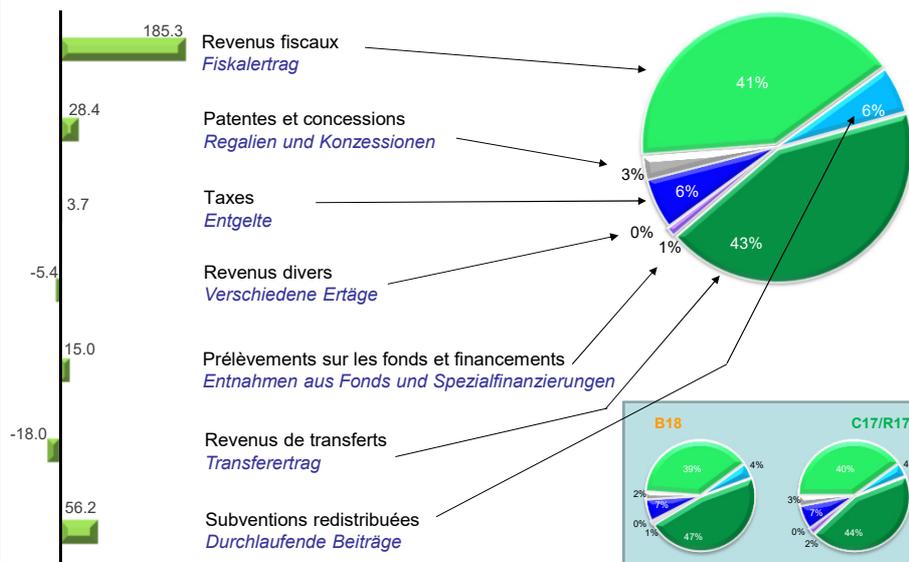
▲ Revenus
▲ Ertrag

Revenus d'exploitation Betrieblicher Ertrag

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|--|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|--|
| Revenus fiscaux | 1'350.4 | 1'270.9 | 1'456.2 | 185.3 | Fiskalertrag |
| Patentes et concessions | 90.0 | 70.0 | 98.4 | 28.4 | Regalien und Konzessionen |
| Taxes | 217.5 | 211.6 | 215.2 | 3.7 | Entgelte |
| Revenus divers | 7.6 | 10.3 | 4.9 | -5.4 | Verschiedene Erträge |
| Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux | 59.3 | 24.0 | 39.0 | 15.0 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen |
| Revenus de transferts | 1'479.0 | 1'537.4 | 1'519.4 | -18.0 | Transferaufwand |
| Subventions à redistribuer | 143.3 | 144.7 | 200.9 | 56.2 | Durchlaufende Beiträge |
| Total | 3'347.2 | 3'268.9 | 3'534.0 | 265.1 | Total |

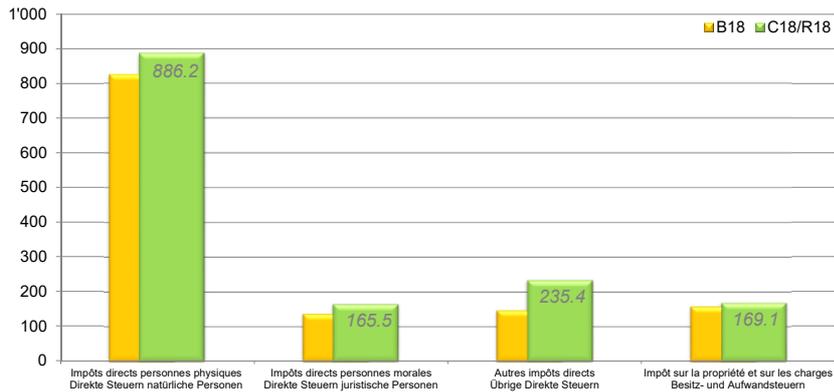
Compte 2017 : selon MCH2
Rechnung 2017: gemäss HRM2

Ecarts par rapport au budget 2018 et structure des revenus Veränderungen gegenüber dem Budget 2018 & Ertragsstruktur



Revenus fiscaux Fiskalertrag

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|------------------------|
| Total | 1'350.4 | 1'270.9 | 1'456.2 | 185.3 | Total |

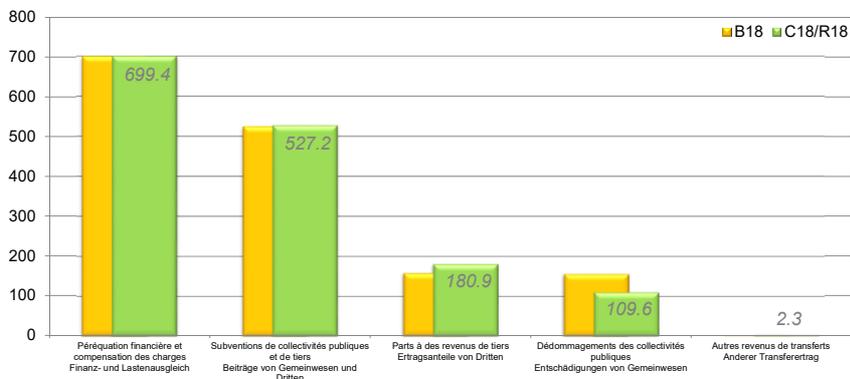


01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Revenus de transferts Transferertrag

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|------------------------|
| Total | 1'479.0 | 1'537.4 | 1'519.4 | -18.0 | Total |



01.04.2019 – DFE - Administration cantonale des finances / DFE - Kantonale Finanzverwaltung

CANTON DU VALAIS
KANTON VALAIS

Compte de résultats Erfolgsrechnung



- ▲ **Résultats financier et extraordinaire**
- ▲ **Finanz- und ausserordentliches Ergebnis**

Charges et revenus financiers Finanzaufwand und -ertrag

| <i>(en millions de francs)</i> | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Différence 2018-B18 | <i>(in Millionen Franken)</i> |
|--|----------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|--|
| 34 Charges financières Charges financières | 30.9 | 30.7 | 32.6 | 2.0 | 34 Finanzaufwand Finanzaufwand |
| 44 Revenus financiers Revenus financiers | 73.6 | 62.5 | 73.8 | 11.3 | 44 Finanzertrag Finanzertrag |
| Résultat financier | 42.7 | 31.9 | 41.2 | 9.3 | Finanzergebnis |

Compte 2017 : selon MCH2
Rechnung 2017: gemäss HRM2

Charges et revenus extraordinaires Ausserordentlicher Aufwand und Ertrag

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Différence 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|------------------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 38 Charges extraordinaires | 201.1 | 82.4 | 212.4 | 130.0 | 38 Ausserordentlicher Aufwand |
| Amortissements supplémentaires | 55.4 | 40.4 | 50.7 | 10.4 | Zusätzliche Abschreibungen |
| Charges de transferts | - | 1.0 | 1.0 | -0.0 | Transferaufwand |
| Attributions au capital propre | 145.6 | 41.1 | 160.8 | 119.7 | Einlagen in das Eigenkapital |
| 48 Revenus extraordinaires | 15.4 | 46.6 | 43.2 | -3.4 | 48 Ausserordentlicher Ertrag |
| Revenus de transferts | - | 0.5 | 0.4 | -0.1 | Transferertrag |
| Prélèvements sur le capital propre | 15.4 | 46.2 | 42.8 | -3.4 | Entnahmen aus dem Eigenkapital |
| Résultat extraordinaire | -185.7 | -35.8 | -169.2 | -133.4 | Ausserordentliches Ergebnis |

Compte 2017 : selon MCH2
Rechnung 2017: gemäss HRM2

Compte des investissements Investitionsrechnung



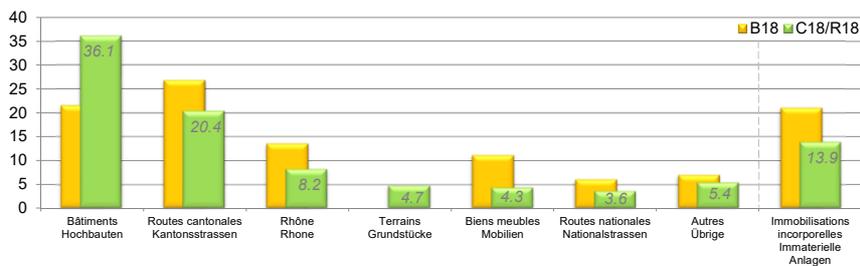
- ▲ Investissements nets de Fr. 195.6 mios
- ▲ *Nettoinvestitionen von Fr. 195.6 Mio.*

Investissements Investitionen

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|---|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|--|
| Immobilisations | 84.8 | 106.8 | 96.6 | -10.2 | Anlagen |
| Subventions d'investissement | 105.2 | 107.9 | 89.4 | -18.6 | Investitionsbeiträge |
| Prêts, participations et capital social | 12.5 | 10.7 | 9.6 | -1.0 | Darlehen, Beteiligungen und Grundkapitalien |
| Investissements nets | 202.4 | 225.4 | 195.6 | -29.8 | Nettoinvestitionen |

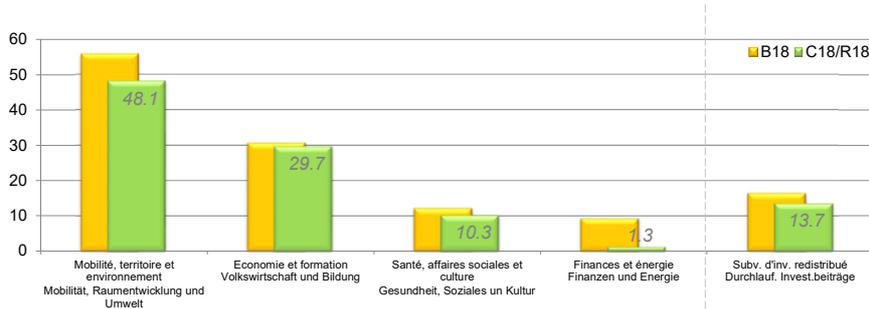
Immobilisations Anlagen

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------------------|
| Immobilisation corporelles | 82.7 | 85.9 | 82.7 | -3.2 | Sachanlagen |
| Dépenses | 257.3 | 297.2 | 237.5 | -59.7 | Ausgaben |
| Recettes | 174.7 | 211.3 | 154.9 | -56.4 | Einnahmen |
| Immobilisation incorporelles | 2.1 | 20.9 | 13.9 | -7.0 | Immaterielle Anlagen |
| Dépenses | 2.1 | 21.0 | 13.9 | -7.0 | Ausgaben |
| Recettes | - | 0.1 | - | -0.1 | Einnahmen |
| Total | 84.8 | 106.8 | 96.6 | -10.2 | Total |



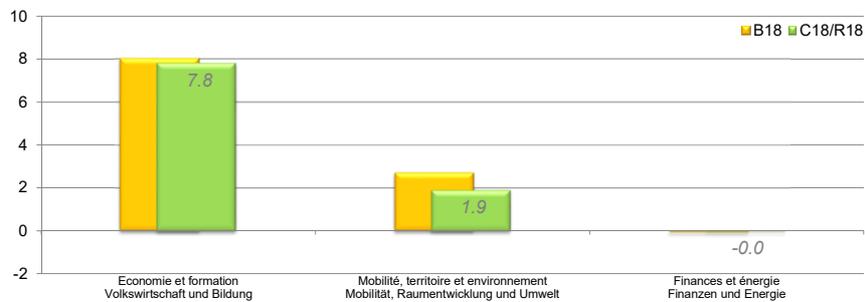
Subventions d'investissement Investitionsbeiträge

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|------------------------|
| Dépenses | 161.0 | 184.9 | 147.0 | -38.0 | Ausgaben |
| Recettes | 55.8 | 77.0 | 57.6 | -19.4 | Einnahmen |
| Total | 105.2 | 107.9 | 89.4 | -18.6 | Total |



Prêts, participations et capital social Darlehen, Beteiligungen und Grundkapitalien

| (en millions de francs) | Compte Rechnung 2017 | Budget 2018 | Compte Rechnung 2018 | Ecart / Differenz 2018-B18 | (in Millionen Franken) |
|-------------------------|----------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------------|------------------------|
| Dépenses | 52.1 | 49.7 | 47.5 | -2.2 | Ausgaben |
| Recettes | 39.6 | 39.0 | 37.8 | -1.2 | Einnahmen |
| Total | 12.5 | 10.7 | 9.6 | -1.0 | Total |



Bilan Bilanz



▲ Bilan
▲ Bilanz

Bilan au / Bilanz am 31.12.2018

| <i>(en millions de francs)</i> | 01.01.2018 * | 31.12.2018 | Variation Veränderung | <i>(in Millionen Franken)</i> |
|--------------------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------------------------|
| Actif | | | | Aktiven |
| Patrimoine financier | 1'985.0 | 2'170.8 | 185.9 | Finanzvermögen |
| Patrimoine administratif | 2'026.5 | 2'015.8 | -10.7 | Verwaltungsvermögen |
| Total de l'actif | 4'011.5 | 4'186.6 | 175.1 | Total der Aktiven |
| Passif | | | | Passiven |
| Capitaux de tiers | 3'330.5 | 3'320.2 | -10.4 | Fremdkapital |
| Capital propre | 680.9 | 866.4 | 185.5 | Eigenkapital |
| Total du passif | 4'011.5 | 4'186.6 | 175.1 | Total der Passiven |

* Pour des raisons de comparabilité, les valeurs du bilan de l'année précédente sont présentées au 01.01.2018 (au lieu du 31.12.2017), après les reclassifications et les retraitements dus au passage au MCH2.

* Zwecks Vergleichbarkeit werden die Bilanzwerte des Vorjahres per 01.01.2018 (anstatt 31.12.2017) und somit nach Umgliederungen und Anpassungen aufgrund von HRM2, präsentiert.

Dette nette I et II par habitant

Nettoschulden I oder II in Franken pro Einwohner

| <i>(en francs)</i> | Compte Rechnung 2017 | Compte Rechnung 2018 | <i>(in Franken)</i> |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Dette nette I par habitant | 3'967.22 | 3'366.01 | Nettoschulden I pro Einwohner |
| Dette nette II par habitant | 147.59 | -444.33 | Nettoschulden II pro Einwohner |

Au 31.12.2018, un habitant détient un patrimoine net et non plus une dette nette.

Am 31.12.2018 hat ein Einwohner ein Nettovermögen und keine Nettoschuld mehr.

Questions - Interviews

Fragen - Interviews



